



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/19210  
15 October 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить настоящим письмо, адресованное Вашему  
Превосходительству Шейхом Сабахом аль-Ахмедом аль-Джабером ас-Сабахом, Заместителем  
Премьер-министра и Министром иностранных дел Государства Кувейт.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа  
Совета Безопасности.

Мухаммед А. АБДУЛХАСАН  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Письмо Заместителя Премьер-министра и Министра иностранных дел  
Кувейта от 15 октября 1987 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на арабском языке]

В дополнение к предыдущим сообщениям о нападениях Ирана на Кувейт мы хотели бы информировать Вас о том, что Иран упорно продолжает враждебные действия против Кувейта в нарушение международного права и резолюций. Сегодня, в четверг, 15 октября 1987 года, иранской ракетой было подбито либерийское нефтеналивное судно под либерийским флагом во время его прохождения территориальных вод Кувейта. Сейчас определяются количество пострадавших и причиненный ущерб в результате этого нового акта агрессии.

Осуждение и возмущение вызывает то, что этот враждебный акт Ирана против нейтрального государства был осуществлен в то время, когда Вы прилагаете все усилия, чтобы положить конец этой трагической войне между Ираком и Ираном на основе мандата, данного Вам Советом Безопасности для осуществления резолюции 598 (1987). Кувейт хотел бы, чтобы Ваши усилия увенчались полным успехом, и выражает надежду, что Организация Объединенных Наций в лице Совета Безопасности и в Вашем лице придаст особое значение этому событию, опасный характер которого свидетельствует о преднамеренной эскалации напряженности в регионе со всеми вытекающими отсюда дальнейшими последствиями, которые всем хорошо известны.

Сабах аль-Ахмед аль-Джабер АС-САБАХ  
Заместитель Премьер-министра и  
Министр иностранных дел

-----